

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **50 (1924)**

Heft 18

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

ORGANE AGRÉÉ PAR LA COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION DU RHIN  
ORGANE DE L'ASSOCIATION SUISSE D'HYGIÈNE ET DE TECHNIQUE URBAINES  
ORGANE EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES  
ainsi que de la Société vaudoise des Ingénieurs et des Architectes, de l'Association des Anciens Elèves de  
l'École d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes Romands de la G. e. P.

## ABONNEMENTS :

Suisse : 1 an, 12 francs  
Etranger : 14 francs

### Pour sociétaires :

Suisse : 1 an, 10 francs  
Etranger : 12 francs

Prix du numéro :  
75 centimes.

Pour les abonnements  
s'adresser à la librairie  
F. Rouge & C<sup>o</sup>, à Lausanne.

## COMITÉ DE RÉDACTION

Président : P. PICCARD, ingénieur, à Genève.  
Secrétaire : EDM. EMMANUEL, ingénieur, à Genève.

### MEMBRES :

*Fribourg* : MM. F. BROILLET, architecte; J. LEHMANN, ingénieur cantonal; R. DE SCHALLER, architecte. — *Vaud* : MM. EPITAUX, architecte; W. GRENIER, ingénieur, professeur honoraire de l'Université de Lausanne; E. JOST, architecte; CH. THEVENAZ, architecte. — *Genève* : MM. L. ARCHINARD, ingénieur; E. IMER-SCHNEIDER, ingénieur-conseil; RENÉ NEESER, ingénieur; CH. WEIBEL, architecte. — *Neuchâtel* : MM. ED. ELSKES, ingénieur; A. MEAN, ingénieur cantonal; E. PRINCE, architecte. — *Valais* : MM. J. COUCHEPIN, ingénieur, à Martigny; HAENNY, ingénieur, à Sion.

RÉDACTION : H. DEMIERRE, ingénieur.  
VEVEY, Rue de la Madeleine, 15.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION DU BULLETIN TECHNIQUE

E. IMER-SCHNEIDER, ingénieur-conseil, président;  
J. CHAPPUIS, ingénieur. — A. DOMMER, ingénieur, — H. MEYER, architecte.  
F. ROUGE, libraire.

## ANNONCES :

50 centimes la ligne  
Rabais pour annonces répétées

Demandez tarif spécial  
pour fractions de pages à

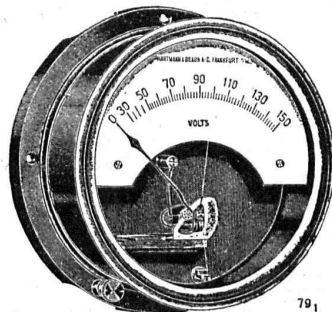
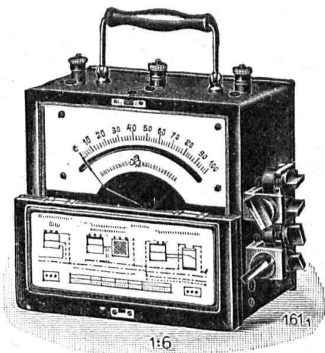
*l'Indicateur Vaudois*  
(Société Suisse d'Édition)  
Jumelles, 4, Lausanne.

## Camille Bauer, Bâle

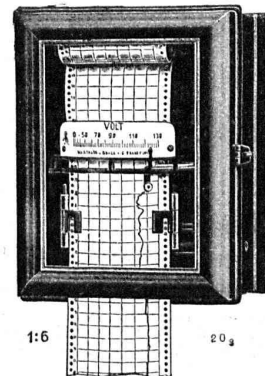
Représentant général pour la Suisse de la Maison :

## Hartmann & Braun S. A.

Francfort s/M.



Instruments de mesure  
de tous genres  
pour électricité



# CONTRÔLE THERMIQUE

par

l'analyseur électrique de gaz de fumées Siemens  
(Mesureur de CO et CO<sub>2</sub>)

Indicateur électrique de température. Compteur  
d'eau chaude pour l'alimentation de chaudières.

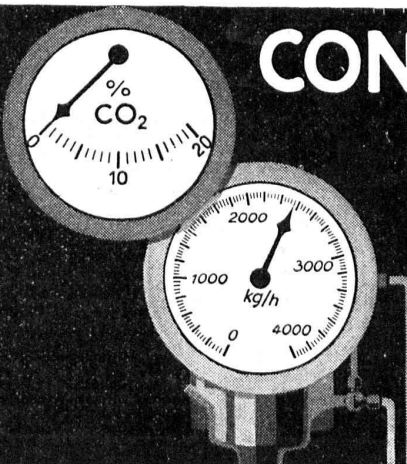
Compteur de vapeur Venturi.

Descriptions sur demande.

S.A. des Produits électrotechniques

## SIEMENS

Dépt.: Siemens & Halske  
ZURICH, BERNE, LAUSANNE

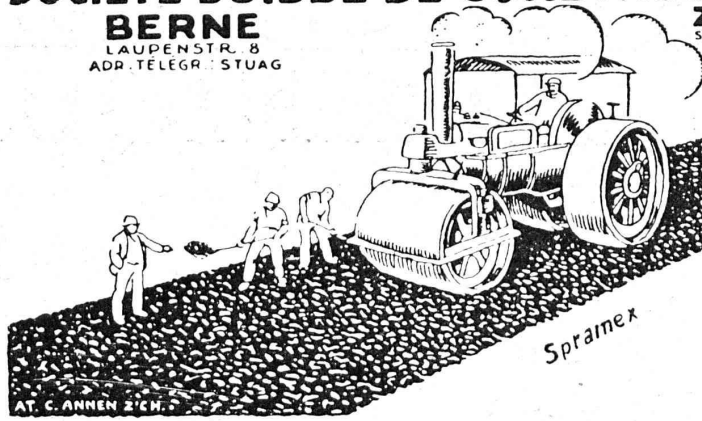


# SOCIÉTÉ SUISSE DE CONSTRUCTION DE ROUTES S.A.

**BERNE**  
LAUPENSTR. 8  
ADR. TÉLÉGR. STUAG

**ZURICH**  
STEINWIESSTR. 40

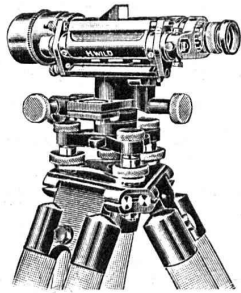
**LAUSANNE**  
PETIT CHENE 22



AT. C. ANZEN 2'CM.

*Maison la plus importante  
spécialisée dans la construction  
de routes:*

Tarmacadam. Systèmes Aeberli et  
Philippin. Cylindrages de routes.  
Goudronnages superficiels. Asphalte  
coulé comprimé et cylindré.  
Pavages ordinaires. Pavages mosaïques.  
Fournitures de pavés et gravier cassé.



LE NIVEAU  
PARFAIT

## Les Niveau et Théodolite WILD

sont les meilleurs instruments de géodésie.

□ □ □ □ □ □ □ □

Prix avantageux.

Demandez catalogues à la

**Société Anon. de Vente - Heerbrugg**  
des instruments de géodésie **Henri Wild** (St-Gall)

## Ebol

Enduit noir pour l'augmentation de l'**étanchéité du béton**. Protège le béton et les métaux contre l'**eau acidulée, les eaux de terrains marécageux, etc.** **Moyen anti-rouille.**

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

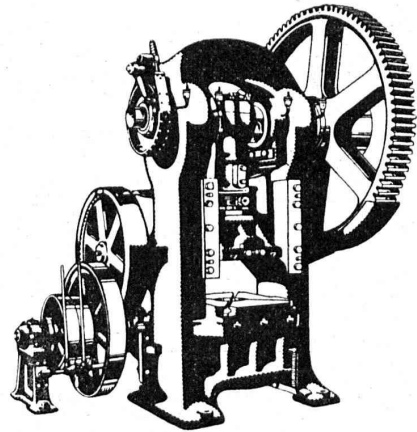
E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN

## L'Aluminium-Fonds de Neuhausen

appartenant à l'École polytechnique fédérale de Zurich attire l'attention des savants et des spécialistes dans le domaine de l'électrochimie et de l'électrometallurgie sur cette institution, qui est à même, cette année aussi, de mettre à disposition d'importantes sommes dans le but de subventionner des recherches et travaux scientifiques pouvant présenter un intérêt spécial pour l'Economie Nationale Suisse.

Les règlements d'exécution du Fonds sont à la disposition des intéressés et peuvent être obtenus à la Chancellerie du Conseil de l'École polytechnique fédérale.

La Commission du Fonds.



## L.SCHULER

Fondée en 1839

Göppingen (Wurtemberg)

Plus de 1500 ouvriers

La plus ancienne et plus importante usine allemande ayant comme spécialité la construction de:

Presses à excentrique. Presses à friction. Machines à découper les encoches. Cisailles. Machines spéciales et Outils pour travailler la tôle et les métaux.

Représentant pour la Suisse romande:

**RUBIN & WELTI, Ingénieurs, LAUSANNE**

Avenue des Alpes, 34

Téléph. 44-74

# CONSTRUCTIONS en FER

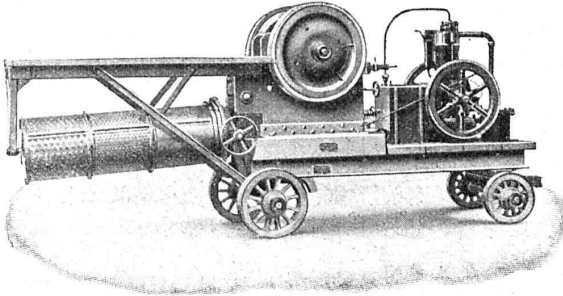
Ponts, Charpentes, Mâts, Réservoirs, Grues, Tôlerie, etc.

Wartmann, Vallette & C<sup>ie</sup>, Genève

Même maison à  
BROUGG (Argovie)

## Installations de concassage Modèle Clus

sont d'une fabrication suisse de tout premier ordre



LAMINOIRS A SABLE  
MACHINES A LAVER  
MACHINES A TRIER  
BÉTONNIÈRES  
MATÉRIEL ROULANT  
EXPLOSIFS DE SURETÉ  
OUTILS pour ENTREPRISES

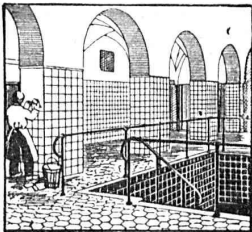
Robert Aebi & C<sup>ie</sup> S.A.  
ZURICH 1

## INERTOL



Enduit protecteur  
pour fer et béton

MARTIN KELLER & C<sup>o</sup>  
Wallisellen-Zürich



CARRELAGES &  
REVÊTEMENTS

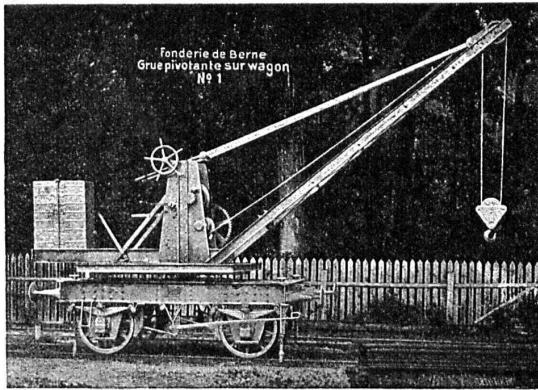
J. ROD, Lausanne

St-Roch, 30 — Téléphone 39.61

## Société des USINES de LOUIS de ROLL

Succursale: FONDERIE DE BERNE, à Berne.

Lettres et Télégrammes: Fonderie de Berne, à Berne. Téléphone 10.66



Appareils de levage: Ponts roulants, grues pivotantes, grues de chargement, etc., pour commande à bras et commande électrique.

Matériel de chemins de fer: Ponts tournants et chariots transbordeurs, branchements et croisements pour voies normales et voies étroites, Barrières.

Chemins de fer de montagne: Funiculaires complets, avec freins spéciaux (systèmes brevetés), depuis 1898 94 exécutions.

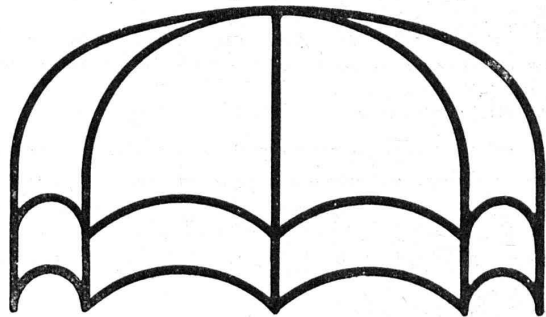
Superstructures à crémaillère: Systèmes: Riggenbach, Abt, Strub, Peter, etc.

Barrages: Installations métalliques et mécaniques pour barrages et canaux, grilles, machines pour nettoyer les grilles, treuils, etc.

Renseignements sur des installations faites, références. Projets et Devis sont à disposition.

## CARCASSES D'ABAT-JOUR

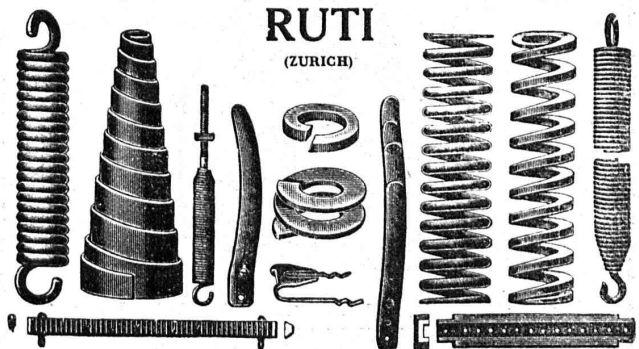
exécution très soignée, soudées à l'autogène.



Emile Scholer, Bâle I. — Demandez le nouveau catalogue.

## BAUMANN & C<sup>ie</sup>

Ateliers pour la construction de Ressorts en tous genres.



RESSORTS EN FIL D'ACIER DE 0,2-50 mm. D'ÉPAISSEUR

en fil de laiton, nickel et bronze

pour toutes machines et appareils

RESSORTS EN TOLE D'ACIER TREMPÉ BLEUI

RONDELLES A RESSORT

Articles techniques pour l'industrie textile

Calculs pour la capacité de charge à disposition de nos clients.

# C.F. WEBER S.-A., Leipzig-Pl. SUCCURSALE: MUTTENZ-BALE

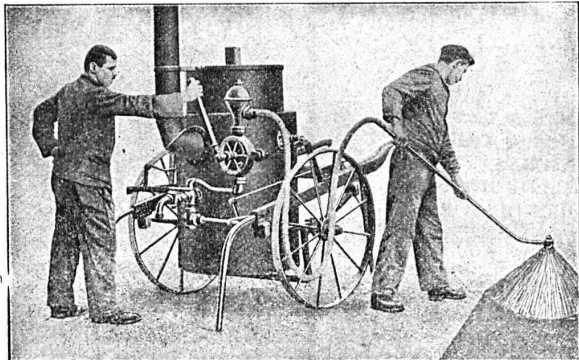
Téléphone 12

Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron

Télégrammes : Nonnenmühle

Maison de 1er ordre pour la livraison de

Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,  
Vernis d'asphalte, Antiélaéolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,  
Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes



Machines pour la construction  
et l'entretien des routes

## GOUDRONNEUSES et BITUMEUSES

insurpassables comme construction et fonctionnement

Rouleaux-compresseurs, défonçuses-piocheuses, etc.

U. AMMANN S.A., Langenthal

## ALBATRE Articles d'éclairage Pierre Fournaise

Seule fabrique pour  
ces articles en Suisse

159, Zollikerstr. Zürich Tél. Hott. 75.42

## VENTILATION S. A.

Filters

Stæfa

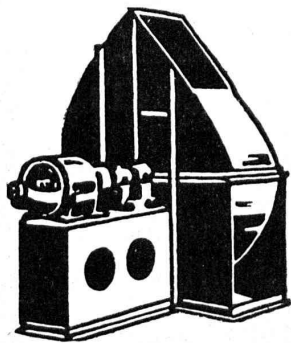
Turbines à air

Ateliers à St-Louis (Alsace)

Ventilateurs

Humidification — Chauffage — Ventilation générale —  
Réduction des buées — Dépoussiérage des cardes par le  
vide — Transport de copeaux — Séchoirs perfectionnés

# Ventilateurs Meidinger



pour tous les besoins de l'Industrie

Aération                      Transport de copeaux  
Chauffage à air              Triage mécanique  
Séchage                        Ventilateurs de forge  
Dépoussiérage               Ventilateurs de fonderie

Moteurs électriques

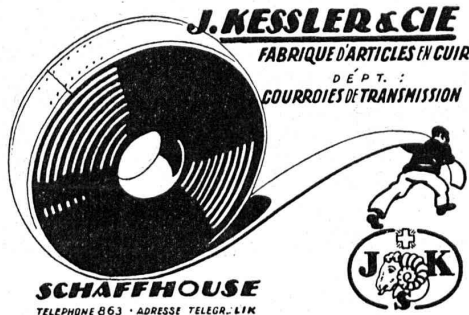
G. Meidinger & C<sup>ie</sup>, Bâle

TUYAUX FONTE DE CHOINDEZ



SOCIÉTÉ ANONYME

TUBES ACIER A EMBOITEMENT



## Installations sanitaires - Maison Daniel Perret

LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthusy — Perret frères, LAUSANNE

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains  
simples et modernes. — Système anglais.

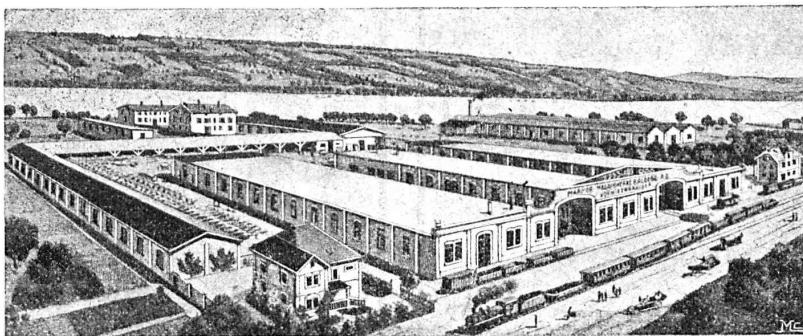
MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE  
Maison fondée en 1888.                      TÉLÉPHONE 9085.

# S. A. des Usines de Mosaïque en marbre, Baldegg (Lucerne)

Fabrique  
de

**Carreaux**  
mosaïques  
en marbre  
pour carrelages et  
revêtements.


Demandez prospectus.



Spécialités :

**Eviers - Cuviers**  
**Baignoires**  
**Bassins - Lavoirs**  
armés, etc.,  
en P 3381 Lz  
**marbre-mosaïque**

Demandez prospectus.



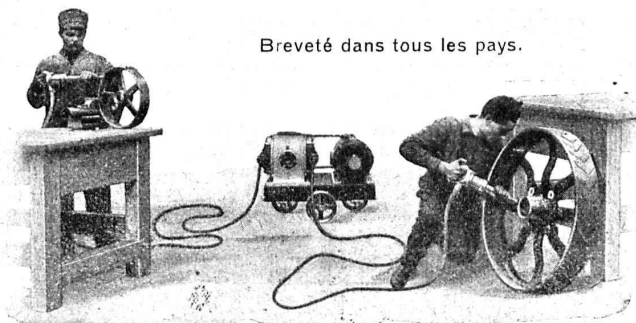
## Roulements à Billes et à Rouleaux

pour **MACHINES** et **VÉHICULES**  
Produits de hautes qualités. Précision parfaite  
Demandez Prix-courants, Catalogues et Devis à  
**AMSLER & C<sup>o</sup>**  
FEUERTHALEN près SCHAFFHOUSE



# S. A. ERNESTO CURTI, MACHINES AÉRODYNAMIQUES, MILAN

Breveté dans tous les pays.



Machine légère et robuste, facilement transportable ;  
particulièrement recommandable par son prix modique  
et sa consommation minime pour :

*LA CONSTRUCTION DE CHARPENTE EN FER*  
*L'ÉBARBAGE EN FONDERIE, ETC., ETC.*  
*LA PERFORATION DE LA PIERRE*  
*LE FAÇONNAGE DU MARBRE, ETC.*

**Marteaux pneumatiques**  
à perforer - river - buriner.

Agent exclusif pour la Suisse Romande : **G. LOWER & C<sup>ie</sup>**, LAUSANNE (FLON)



## UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE

Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées  
par procédé électrique breveté.  
USINE À MÂCHE.

Chaînes en tous genres pour l'Industrie.  
Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour  
grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils  
de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs,  
Chaînes à lier pour chemins de fer. Chaînes de charge  
pour fonderies et Chaînes antidérapantes pour automobiles.

LES COMMANDES SONT REÇUES PAR  
TRÉFILERIES RÉUNIES S. A. BIENNE  
S. A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE  
H. HESS & C<sup>ie</sup>, PILGERSTEG (RUTTI) (ZURICH)

# WEBER et C<sup>ie</sup>, Uster-Zurich

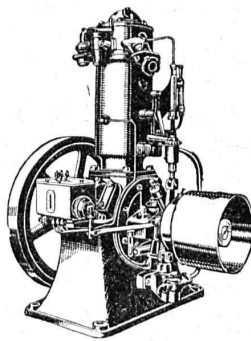
Ateliers de constructions mécaniques et fonderie

Spécialité depuis plus de 20 ans :

## MOTEURS

à huile lourde,  
à pétrole lampant,  
à essence ou à gaz

pour l'industrie,  
pour l'agriculture  
et pour bateaux de transport  
et de pêche



Machines automobiles à  
scier et à fendre le bois  
de chauffage

DEMANDEZ CATALOGUE ET RÉFÉRENCES

# FAVARGER & C<sup>o</sup>, S.A.

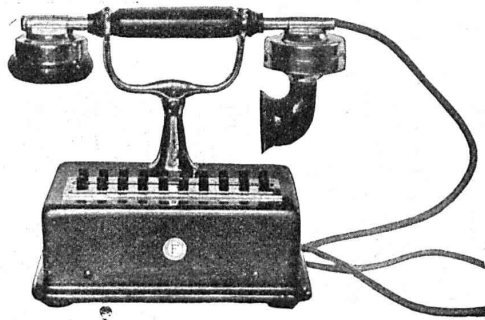
NEUCHÂTEL (Suisse)



## TÉLÉPHONES INDUSTRIELS



Sonnettes, tableaux et accessoires



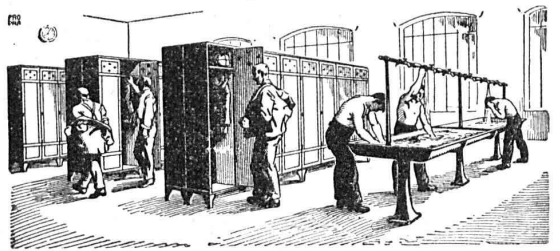
## Horloges électriques

Appareils de contrôle de rondes pour veilleurs de nuit.

Avertisseurs en tous genres.

# KEMPF & C<sup>o</sup>, Hérissau

Téléphone 167



Armoires pour habits en fer forgé  
Installations complètes pour garde-robes et lavabos.

## Assurance-maladie des collectivités

Réserves :  
3,150,000 fr.

Commerçants !  
Industriels !  
Entrepreneurs !  
Administrations !

387 sections  
60,000 membres  
100 collectivités

assurez votre personnel contre les risques de la maladie auprès de la :

**Société suisse de Secours mutuels Helvétia**  
Sonnenquai, 10, ZURICH

Assure jusqu'à l'intégralité du salaire. Gratuité des soins médicaux et des médicaments. Prospectus et renseignements gratuits.

Fondée en 1899. Reconnue par la Confédération.



reconnu la meilleure peinture pour l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate Bl 483 g

Représentant général pour la Suisse :

**C. HAESSIG, Rue Dufour 53, BALE**

## DÉCORATIONS EN STAFF

de fabrication spéciale brevetée  
et meilleur équivalent des travaux poussés sur place  
sont achetés par **architectes, entrepreneurs**  
de préférence chez

**ERNEST HABERER & Cie - BERNE**

JH 1485 B]

Téléphone 943

Commandes directes d'après catalogues et travaux d'après plans spéciaux sont promptement exécutés.

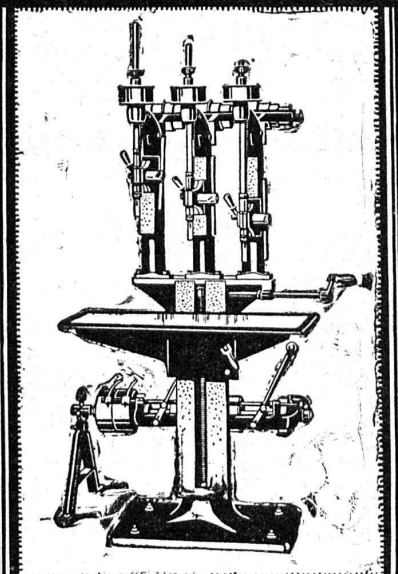
Projets avec nos motifs de catalogues pour plafonds, murs, etc., en tous genres et grandeurs, d'après plans donnés, sont fournis gratuitement.

Conditions avantageuses. Catalogues à disposition.

### TRAVAUX DE SCULPTURE

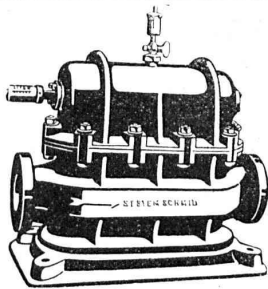
Modèles artistiques pour façades et intérieurs. Groupes pour monuments. Figurines pour décors et ornements de fontaines, colonnes, vases, etc. Exécution en pierre naturelle et artificielle.

## MACHINES À PERCER SENSITIVES



ATELIERS DE CONSTRUCTION  
**SCHWEITER S.A.**  
HORGEN-SUISSE

**Ateliers de Constructions S. A.**  
ci-devant **A. Schmid** - **Zurich** - Adresse télégraphique  
Fondés en 1871 - Sihlfabrik



**Compteurs à eau**  
système Schmid

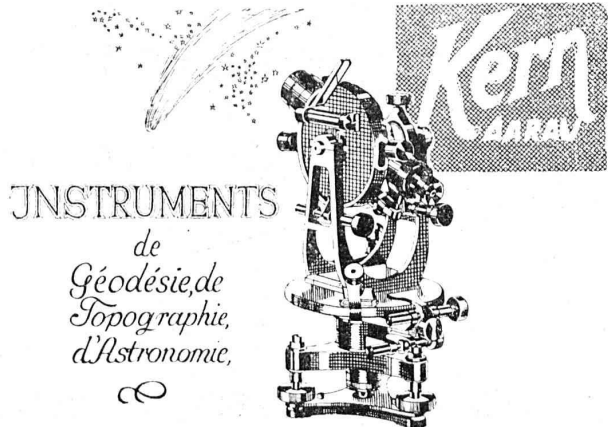
pour le contrôle de la consommation  
du combustible, nécessaires à tous les  
propriétaires de chaudières.

Plus de 10 000 appareils en service.

**Pompes à piston**  
sans soupapes pour liquides consistants.

**Pompes à piston**  
avec soupapes pour hautes pressions,  
jusqu'à 400 atmosphères.

Compteur à eau à double piston. Turbines. — Engrenages à vis sans fin.



**INSTRUMENTS**  
de  
Géodésie, de  
Topographie,  
d'Astronomie,

**Kern & Cie. S.A. Aarau**

**CARRELAGES - REVÊTEMENTS - MOSAIQUES - ÉVIERS**

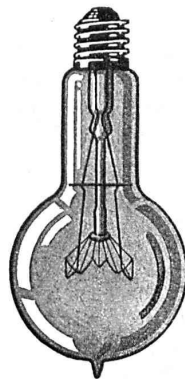
**Huber & Barbey**  
LAUSANNE

9, Av. du Tribunal Fédéral - Téléph. 62.60

Représentants généraux pour la Suisse  
des Usines Céramiques

**VILLEROY & BOCH**  
à Mettlach (Sarre)

Fournitures - Pose par spécialistes



**LAMPES**

à filament étiré

1 Watt et 1/2 Watt

Fabrication exclusivement suisse

**LUMIÈRE S.A.**  
**GOLDAU (Suisse)**

**Bovard & Bugnion**  
ci-devant : **Mathey-Doret & Cie**

**Brevets d'invention**  
Marques - Dessins et Modèles  
Bollwerk, 17 **BERNE** Bollwerk, 17

Manufacture de Papiers  
**STOUKY, BAUMGARTNER & C**  
**LAUSANNE et RENENS**

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.



Gegründet 1851.

**GYSEL & CIE.**

**ASPHALTFABRIK KÄPFNACH**

Téléphone 24 F<sup>me</sup> de CARTON BITUMÉ et de CIMENT LIGNEUX Télégr. : Asphat

**HORGEN**

Tapis d'isolation - Laine de scorie - Carton bitumé à rainures - Carbolinéum - Plaques d'asphalte p. isolations  
Corde écrie et goudronnée.

**S. A. Hasler**

ci-devant  
l'atelier des télégraphes de G. Hasler

**Berne**



**Appareils téléphoniques**

Prix-courant sur demande



1864

# GALVANISATION

à forfait au bain de toutes pièces métalliques. Tôlerie industrielle charpentement métallique, tuyaux de ventilation, etc.

## AFFOLTER, CHRISTEN et Cie. S.A.

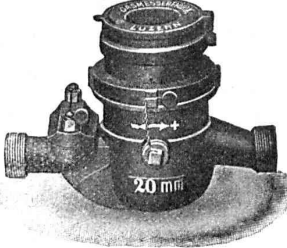
BÂLE 13

EN EMPLOYANT LES

### Compteurs à eau «PILATE»

construits conformément au règlement fédéral de vérification

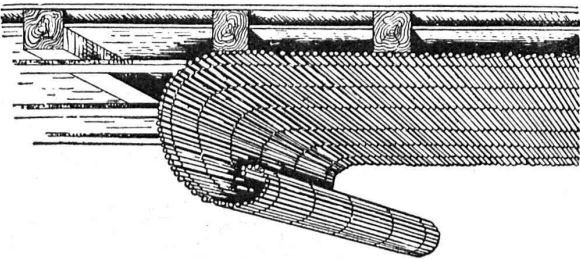
vous faites des économies dans la consommation d'eau et évitez en même temps des grands frais de construction pour de nouvelles prises d'eau, etc.



Représentant pour la Suisse romande :  
M. A. Maillat, Ing.  
Fribourg,  
19, Av. Perolles.

Demandez prix et prospectus détaillés par

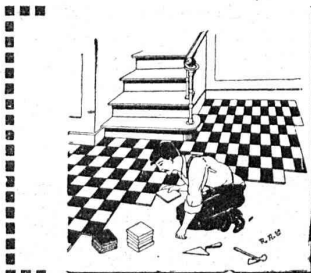
ELSTER & C<sup>ie</sup>, LUCERNE  
**Fabrique de compteurs à gaz et à eau**  
bureau fédéral de vérification n° 3.



### Lattis V. S. en roseaux

l'excellent plafond d'un seul tenant, économique, d'application rapide est exposé au 5<sup>e</sup> Comptoir Suisse, à Lausanne, Halle IV, Groupe XV, N° 819.

Tisseries de Roseaux Réunies, ZURICH I, Peterstrasse, 20  
Téléphone : Selnau 78 28



## GÉTAZ, ROMANG, ÉCOFFEY (S. A.)

Lausanne, Vevey, Genève  
Montreux, Châtel St-Denis

### Matériaux de constructions

Granit du Tessin.  
CERESITE, produit idéal pour rendre le mortier étanche



Fabriques de Carreaux en ciment pour dallages  
Tuyaux en ciment  
CARREAUX CÉRAMIQUES pour dallages et revêtements  
Articles sanitaires pour toilettes, bains, W. C., etc.  
Exposition permanente à Lausanne, Vevey et Genève

Produits réfractaires et isolants :: Bois de construction

# ISOLA

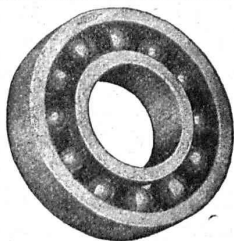
Brevet + N° 84066

## INSENSIBLE AUX ACIDES

**Chape** élastique, sans joints, d'étanchéité et de résistance inaltérable, fabriquée d'asphaltes purs.  
**Enduits** étanches à l'ISOLA, appliqués à froid.

Zurich I, Siège central

**SOCIÉTÉ ANONYME ISOLA** Auf der Mauer 11, Zurich I  
Entreprise générale de travaux d'Isolation, fondée en 1913.



### ROULEMENT A BILLES D. W. F.

pour tout emploi.

Grandeurs normales en stock à Zurich

Paliers de machines munis de Roulements à billes D. W. F.

REPRÉSENTANT :

Dr Hoigné, ci-devant M. Schoch et C<sup>o</sup>  
Münsterhof, 14, Zurich I

### CALCULS DE STABILITÉ

Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise

### BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES

**A. PARIS,** Ingénieur-Conseil indépendant  
des brevets et des entreprises

Petit Beaulieu, av. Beaulieu LAUSANNE :: Téléph. 46 92